

podcaffè - www.kiza.de

Schick uns eine E-Mail an [podcast \[ät\] kiza.de](mailto:podcast[at]kiza.de)
oder hinterlass einen Kommentar oder eine
Bewertung bei www.podster.de/view/1660.

Manda un' e-mail a [podcast \[chiocciola\] kiza.de](mailto:podcast[chiocciola]kiza.de)
oppure vai su www.podster.de/view/1660
per commenti e voti.



Kaffeepott #011

offenbaren	palesare
Liebe auf den ersten Blick	un colpo di fulmine
ein Glückspilz sein	essere nato con la camicia
aus einer Mücke einen Elefanten machen	fare di una mosca un elefante
plötzlich	improvvisamente, ad un tratto
der Inhalt	il contenuto
der Geistesblitz	il lampo di genio
die Tollpatschigkeit	la goffaggine
ermorden	assassinare
das Fegefeuer	il purgatorio
jemanden aus dem Weg schaffen	levare di mezzo qualcuno
verflüchtigen	volatilizzare
meine bessere Hälfte	la mia dolce metà
aschgrau	bigio
die Hölle	l'inferno
vor Schreck erstarren	rimanere di sasso
Mein aufrichtiges Beileid!	Le mie sentite condoglianze!
die Todesanzeige	la denuncia di morte
mit einem Fuß im Grabe stehen	avere un piede nella bara
das Begräbnis	il funerale
graben	scavare
der Grabstein	la lapide
die Made	il baco
der Totengräber	il becchino
der Sarg	la bara
die Leiche	il cadavere
sei nicht traurig	non essere triste
zum Trost bekommst du...	per consolarti ricevi...
der Trost	la consolazione
das Beileid	le condoglianze
das Grab	la tomba
schweigen wie ein Grab	essere una tomba
Grabesstille	silenzio di tomba
der Friedhof	il cimitero
der Totenkopf	il teschio
das Jenseits	l'aldilà